

## Service de restauration scolaire / servicio de restauración escolar

2021-2022

Je soussigné.e , Mme ou M. / *El/La que suscribe, D/D<sup>a</sup>* .....

Père / *Padre*     Mère / *Madre*     Tuteur / *Tutor*

de l'enfant / *del niño(a)* ..... classe / *clase de* .....

Demande son inscription selon le forfait / *Solicita su matricula según el forfait:*  
(cocher la case / *marcar la casilla*)

**RESTAURANT SCOLAIRE**

**REPAS** et participation aux frais de personnels (surveillance, entretien des locaux)  
**COMIDA** y participación a los gastos de personales (*vigilancia, mantenimiento de los locales*)

**BOCA**

Participation aux frais de personnels (surveillance, entretien des locaux)  
Le repas BOCA est sous l'unique responsabilité des parents. L'établissement ne peut être tenu comme responsable en cas d'intoxication alimentaire de l'enfant.  
*Participación a los gastos de personales (vigilancia, mantenimiento de los locales)*  
La comida BOCA esta bajo la única responsabilidad de los padres. El centro no puede ser responsable en caso de intoxicación alimentaria del niño.

**À compter du mois de septembre 2021 / A partir del mes de septiembre 2021**

**ATTENTION : Le changement de régime ne peut s'effectuer que d'un trimestre à l'autre.**

**CUIDADO: El cambio de regimen sólo se puede efectuar de un trimestre a otro.**

Je déclare par ailleurs, avoir été informé.e des règles d'organisation du service de restauration scolaire (note ci jointe)

*Asimismo, manifiesto haber sido informado.a de las reglas de la organización del servicio de restauración escolar. (nota adjunta)*

Signature des Parents / Firma de los Padres